

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25923429									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Pendelleuchte fest und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern. Verwenden Sie geeignete Befestigungsmaterialien und prüfen Sie die Stabilität regelmäßig.	Make sure the pendant light is firmly and securely attached to the ceiling to prevent it from falling. Use appropriate fixing materials and check stability regularly.	Assurez-vous que la suspension est fermement et solidement fixée au plafond pour éviter toute chute. Utilisez des matériaux de fixation appropriés et vérifiez régulièrement la stabilité.	Assicurarsi che la lampada a sospensione sia fissata saldamente e saldamente al soffitto per evitare che cada. Utilizzare materiali di fissaggio idonei e verificarne regolarmente la stabilità.	Zorg ervoor dat de hanglamp stevig en veilig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen. Gebruik geschikte bevestigingsmaterialen en controleer regelmatig de stabiliteit.	Asegúrese de que la lámpara colgante esté firme y segura sujeta al techo para evitar caídas. Utilice materiales de fijación adecuados y compruebe periódicamente la estabilidad.	Ujistěte se, že je závěsné svítidlo pevně a bezpečně připevněno ke stropu, aby nedošlo k pádu. Používejte vhodné upevňovací materiály a pravidelně kontrolujte stabilitu.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Provjerite je li visilica čvrsto i sigurno pričvršćena na strop kako biste spriječili pad. Koristite odgovarajuće materijale za pričvršćivanje i redovito provjeravajte stabilnost.	Győződjön meg arról, hogy a függőlámpa szilárdan és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, hogy megakadályozza a leesést. Használjon megfelelő rögzítőanyagokat, és rendszeresen ellenőrizze a stabilitást.
Verwenden Sie die Pendelleuchte nicht als Kleiderhaken oder zum Aufhängen von Gegenständen, da dies zu Beschädigungen oder Herunterfallen führen kann.	Do not use the pendant light as a coat hook or to hang objects, as this may cause damage or falling.	N'utilisez pas la suspension comme patère ou pour suspendre des objets car cela pourrait provoquer des dommages ou une chute.	Non utilizzare la lampada a sospensione come gancio appendiabiti o per appendere oggetti poiché ciò potrebbe causare danni o cadute.	Gebruik de hanglamp niet als kapstokhaak of om spullen op te hangen, omdat dit schade of vallen kan veroorzaken.	No utilice la lámpara colgante como perchero ni para colgar artículos, ya que esto podría provocar daños o caídas.	Nepoužívejte závěsné svítidlo jako háček na kabát nebo k zavěšení předmětů, protože by mohlo dojít k poškození nebo pádu.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Nemojte koristiti visilicu kao vješalicu za kapute ili za vješanje predmeta jer to može uzrokovati oštećenje ili pad.	Ne használja a függőlámpát kabátkampóként vagy tárgyak felakasztására, mert ez sérülést vagy leesést okozhat.
Schalten Sie die Pendelleuchte immer aus und lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie Leuchtmittel austauschen, um Verbrennungen und Stromschläge zu vermeiden.	Always turn off the pendant light and let it cool down before replacing bulbs to avoid burns and electric shock.	Éteignez toujours la suspension et laissez-la refroidir avant de remplacer les ampoules pour éviter les brûlures et les chocs électriques.	Spegner sempre la lampada a sospensione e lasciarla raffreddare prima di sostituire le lampadine per evitare ustioni e scosse elettriche.	Schakel de hanglamp altijd uit en laat hem afkoelen voordat u de lampen vervangt, om brandwonden en elektrische schokken te voorkomen.	Apague siempre la lámpara colgante y déjela enfriar antes de reemplazar las bombillas para evitar quemaduras y descargas eléctricas.	Před výměnou žárovek závěsné světlo vždy vypněte a nechte vychladnout, aby nedošlo k popálení a úrazu elektrickým proudem.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Uvijek isključite visilicu i ostavite je da se ohladi prije zamjene žarulja kako biste izbjegli opekline i strujni udar.	Az égési sérülések és az áramütés elkerülése érdekében mindig kapcsolja ki a függőlámpát, és hagyja lehűlni, mielőtt izzót cserél.
Vermeiden Sie den Einsatz der Pendelleuchte in feuchten Umgebungen, es sei denn, sie ist speziell dafür ausgelegt. Feuchtigkeit kann zu elektrischen Problemen und Korrosion führen.	Avoid using the pendant light in humid environments unless it is specifically designed for that purpose. Humidity can cause electrical problems and corrosion.	Évitez d'utiliser la suspension dans des environnements humides, sauf si elle est spécifiquement conçue à cet effet. L'humidité peut provoquer des problèmes électriques et de la corrosion.	Evitare di utilizzare la lampada a sospensione in ambienti umidi a meno che non sia specificatamente progettata per questo scopo. L'umidità può causare problemi elettrici e corrosione.	Vermijd het gebruik van de hanglamp in vochtige omgevingen, tenzij deze specifiek voor dit doel is ontworpen. Vocht kan elektrische problemen en corrosie veroorzaken.	Evite utilizar la lámpara colgante en ambientes húmedos a menos que esté diseñada específicamente para este propósito. La humedad puede causar problemas eléctricos y corrosión.	Nepoužívejte závěsné svítidlo ve vlhkém prostředí, pokud není speciálně navrženo pro tento účel. Vlhkost může způsobit elektrické problémy a korozi.	Izbjegavajte korištenje lusteru u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vлага može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Izbjegavajte korištenje lusteru u vlažnim okruženjima osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu. Vлага može uzrokovati električne probleme i koroziju.	Ne használja a függőlámpát párás környezetben, kivéve, ha kifejezetten erre a célra tervezték. A nedvesség elektromos problémákat és korróziót okozhat.
Lassen Sie den Kronleuchter von einem qualifizierten Elektriker oder Installateur installieren und montieren, um eine sichere Verbindung zur Stromversorgung zu gewährleisten.	Have the chandelier installed and assembled by a qualified electrician or plumber to ensure a safe connection to the power supply.	Faites installer et assembler le lustre par un électricien ou un plombier qualifié pour assurer une connexion sécurisée à l'alimentation électrique.	Far installare e assemblare il lampadario da un elettricista o idraulico qualificato per garantire un collegamento sicuro all'alimentazione.	Laat de kroonluchter installeren en monteren door een gekwalificeerde elektricien of loodgieter om een veilige aansluiting op het elektriciteitsnet te garanderen.	Haga que un electricista o plomero calificado instale y ensamble la lámpara de araña para garantizar una conexión segura a la fuente de alimentación.	Nechte lustr nainstalovat a sestavit kvalifikovaným elektrikářem nebo instalatérem, aby bylo zajištěno bezpečné připojení k elektrické síti.	Neka luster instalira i sastavi kvalificirani električar ili vodoinstalater kako bi se osigurala sigurna veza s napajanjem.	Lesteneč naj namesti in sestavi usposobljen električar ali vodovodar, da zagotovite varno povezavo z električnim tokom.	A csillár felszerelését és összeszerelését szakképzett villanyszerelővel vagy vízvezeték-szerelővel végeztesse el, hogy biztosítsa a tápellátáshoz való biztonságos csatlakozást.
Stellen Sie sicher, dass die Deckenbefestigung und die Verbindungselemente für das Gewicht und die Größe des Kronleuchters geeignet sind.	Make sure the ceiling mount and fasteners are suitable for the weight and size of the chandelier.	Assurez-vous que le plafonnier et les fixations sont adaptés au poids et à la taille du lustre.	Assicurati che il dispositivo di fissaggio al soffitto e gli elementi di fissaggio siano adeguati al peso e alle dimensioni del lampadario.	Zorg ervoor dat de plafondbevestiging en bevestigingsmiddelen geschikt zijn voor het gewicht en de grootte van de kroonluchter.	Asegúrese de que el accesorio del techo y los sujetadores sean apropiados para el peso y el tamaño de la lámpara.	Ujistěte se, že stropní svítidlo a upevňovací prvky jsou vhodné pro hmotnost a velikost lustru.	Pobrinite se da stropni uređaj i pričvrtni elementi odgovaraju težini i veličini lusteru.	Prepričajte se, da stropna napeljava in pritrdilni elementi ustrezajo teži in velikosti lestence.	Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti rögzítés és a rögzítőelemek megfelelnek a csillár súlyának és méretének.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Globo Handels GmbH
Gewerbstraße 3, 9184 Sankt Peter, Österreich
office@globo-lighting.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25923429									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass der Kronleuchter ordnungsgemäß montiert und sicher an der Decke befestigt ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.	Make sure the chandelier is properly installed and securely attached to the ceiling to prevent it from falling.	Assurez-vous que le lustre est correctement assemblé et solidement fixé au plafond pour éviter toute chute.	Assicurati che il lampadario sia assemblato correttamente e fissato saldamente al soffitto per evitare che cada.	Zorg ervoor dat de kroonluchter goed is gemonteerd en stevig aan het plafond is bevestigd om vallen te voorkomen.	Asegúrese de que la lámpara de araña esté correctamente ensamblada y fijada firmemente al techo para evitar caídas.	Ujistěte se, že je lustr správně sestaven a bezpečně připevněn ke stropu, aby nedošlo k pádu.	Provjerite je li luster pravilno sastavljen i sigurno pričvršćen za strop kako biste spriječili pad.	Prepričajte se, da je lesteneč pravilno sestavljen in varno pritrjen na strop, da preprečite padec.	Győződjön meg arról, hogy a csillár megfelelően van összeszerelve, és biztonságosan rögzítve van a mennyezethez, nehogy leessen.
Vermeiden Sie das Berühren des Kronleuchters während des Betriebs, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.	Avoid touching the chandelier during operation to avoid electric shock or burns.	Évitez de toucher le lustre pendant le fonctionnement pour éviter les chocs électriques ou les brûlures.	Evitare di toccare il lampadario durante il funzionamento per evitare scosse elettriche o ustioni.	Raak de kroonluchter niet aan tijdens gebruik om elektrische schokken of brandwonden te voorkomen.	Evite tocar la lámpara de araña durante el funcionamiento para evitar descargas eléctricas o quemaduras.	Nedotýkejte se lustru během provozu, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálením.	Izbjegavajte dodirivati luster tijekom rada kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.	Izogibajte se dotikanju lestence med delovanjem, da preprečite električni udar ali opekline.	Működés közben ne érintse meg a csillárt, hogy elkerülje az áramütést vagy az égési sérüléseket.
Verwenden Sie nur Glühlampen oder Leuchtmittel, die für den Kronleuchter und die spezifische Fassung geeignet sind.	Only use bulbs or light bulbs that are suitable for the chandelier and the specific socket.	Utilisez uniquement des ampoules ou des luminaires adaptés au lustre et au luminaire spécifique.	Utilizzare solo lampadine o apparecchi di illuminazione adatti al lampadario e all'apparecchio specifico.	Gebruik alleen lampen of verlichtingsarmaturen die geschikt zijn voor de kroonluchter en het specifieke armatuur.	Utilice únicamente bombillas o accesorios de iluminación que sean apropiados para la lámpara de araña y el accesorio específico.	Používejte pouze žárovky nebo svítidla, která jsou vhodná pro lustr a konkrétní svítidlo.	Koristite samo žarulje ili rasvjetna tijela koja su prikladna za luster i određeno tijelo.	Uporabljajte le žarnice ali svetila, ki so primerna za lesteneč in določeno napeljavo.	Csak olyan izzót vagy világítótestet használjon, amely megfelelő a csillárhoz és az adott lámpatesthez.
Verwenden Sie bei Bedarf eine Unterbrechungsvorrichtung oder einen Überspannungsschutz, um den Kronleuchter vor vorübergehenden Stromausfällen oder Spannungsschwankungen zu schützen.	If necessary, use a circuit breaker or surge protector to protect the chandelier from temporary power outages or voltage fluctuations.	Si nécessaire, utilisez un disjoncteur ou un parasurtenseur pour protéger le lustre des pannes de courant temporaires ou des fluctuations de tension.	Se necessario, utilizzare un interruttore automatico o un dispositivo di protezione da sovratensione per proteggere il lampadario da interruzioni temporanee di corrente o fluttuazioni di tensione.	Gebruik indien nodig een stroomonderbreker of overspanningsbeveiliging om de kroonluchter te beschermen tegen tijdelijke stroomuitval of spanningsschommelingen.	Si es necesario, utilice un disyuntor o un protector contra sobretensiones para proteger la lámpara de cortes de energía temporales o fluctuaciones de voltaje.	V případě potřeby použijte jistič nebo přepěťovou ochranu k ochraně lustru před dočasnými výpadky proudu nebo kolísáním napětí.	Ako je potrebno, upotrijebite strujni prekidač ili zaštitu od prenapona kako biste zaštitili luster od privremenih nestanaka struje ili fluktuacija napona.	Po potrebi uporabite odklopnik ali prenapetostno zaščito, da zaščitite lesteneč pred začasnimi izpadi električne energije ali nihanji napetosti.	Ha szükséges, használjon megszakítót vagy túlfeszültség-védőt, hogy megvédje a csillárt az átmeneti áramkimaradásoktól vagy feszültségingadozásoktól.
Schalten Sie den Kronleuchter bei längerer Abwesenheit oder Nichtgebrauch aus, um Strom zu sparen und mögliche Risiken zu minimieren.	To save energy and minimize potential risks, turn off the chandelier when you are away for a long time or when it is not in use.	Lorsque vous êtes absent ou que vous n'utilisez pas le lustre pendant une longue période, éteignez-le pour économiser de l'électricité et minimiser les risques possibles.	Quando sei assente o non usi il lampadario per un lungo periodo, spegnilo per risparmiare energia elettrica e ridurre al minimo i possibili rischi.	Wanneer u weg bent of de kroonluchter langere tijd niet gebruikt, schakelt u de kroonluchter uit om elektriciteit te besparen en mogelijke risico's te minimaliseren.	Cuando esté fuera o no utilice la lámpara de araña durante mucho tiempo, apáguela para ahorrar electricidad y minimizar posibles riesgos.	Když jste pryč nebo nepoužíváte, vypněte lustr, abyste ušetřili elektrickou energii a minimalizovali možná rizika.	Kada ste odsutni ili dulje vrijeme ne koristite luster, isključite luster kako biste uštedjeli električnu energiju i smanjili moguće rizike.	Ko ste odsotni ali lestence dlje časa ne uporabljate, ga izklopite, da prihranite električno energijo i zmanjšate možna tveganja.	Ha távol van, vagy hosszabb ideig nem használja a csillárt, kapcsolja ki a csillárt, hogy energiát takarítson meg és minimalizálja a lehetséges kockázatokat.
Halten Sie Kinder fern vom Kronleuchter und erklären Sie ihnen die Gefahren von elektrischen Geräten.	Keep children away from the chandelier and explain to them the dangers of electrical devices.	Éloignez les enfants du lustre et expliquez-leur les dangers des appareils électriques.	Tenere i bambini lontani dal lampadario e spiegare loro i pericoli degli apparecchi elettrici.	Houd kinderen uit de buurt van de kroonluchter en leg hen de gevaren van elektrische apparaten uit.	Mantenga a los niños alejados de la lámpara y explíqueles los peligros de los dispositivos eléctricos.	Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od lustru a vysvětlete jim nebezpečí elektrických zařízení.	Držite djecu podalje od luster a objasnite im opasnost od električnih uređaja.	Otroke ne približujte lestencu in jim razložite nevarnosti električnih naprav.	Tartsa távol a gyerekeket a csillártól, és magyarázza el nekik az elektromos készülékek veszélyeit.